

**Előfizetési ár:**  
Egy évre 3 frt.  
Félévre 1 f. 50 kr.  
Negyedévre 80 kr.  
Előfizetési pénzek  
valamint minden köz-  
lemény a szerkesztő-  
séghez S. a. Ujhelybe  
bérmentv. küldendők.  
Megjelenik minden  
csütörtökön.  
Nyílt térben egy  
sor 20 kr.

# Z E M P L É N.

Értesítő a kereskedelem, ipar és közigazgatás köréből.

**Hirdetési díj:**  
nagyobb hirdetésnél  
4 hasábos petit sor  
6 kr.  
Tübszörinél 5 kr.  
Kisebb hirdetésnél  
(egyhasábos) egy-egy  
szó után 2 kr. Col-  
lectiv hirdetésnél 4  
sorig 50 kr.  
Bélyeg díj mindig  
30 kr.

### Hírek és vegyes.

#### Törvényszéki csarnok.

A s.-a. ujhelyi kir. törvényszék polgári ülésében előadattak.

Szept. 15-én: Kubinyi Antal ügyvéd által védett Glück Sámuel elleni 400 frt iránti pere (el. Ambrosy N.)

Szept. 18-án Mattyasóvszky Kálmán ügyvéd által képviselt Hlyinyanszky Andrásnak Kusztelnyák János elleni 469 frt iránti pere.

2. Szép Gedeon ügyvéd által képviselt Hoda János és társainak Boross Gyula ügyvéd, később Ördög Mihály által védett Ádám János és társa elleni örökösödési pere.

Előadandó bünyefitő ügyek:  
Szept. 30. 1. Csalással vádolt Wald Markus bünyegyében végtárgyalás.

2. Csalással vádolt Weisz Móricz és társai ügyében kir. táblai ítélet hirdetés.

3. Emteröléssel vádolt Herczeg András bünyegyében királyi táblai ítélet hirdetés.

Október 1. Sulyos testi sértéssel vádolt Grünfeld Móricz bünyegyében végtárgyalás.

2. Birói személysértéssel vádolt Demjén Gusztáv bünyegyében végtárgyalás.

Vérmesőbb természetű lapjaink, mint pl. a „Reform“ „Pesti Napló“ egyáltalában nem akarják látni a láthatár ama sötét pontjait, melyekből oly élesen ki ri országunk sanyaru helyzete s még inkább a nyomoruságos jövő, melynek már is küszöbére jutottunk. A többek között a helyzet derítés voltának bizonyítására azt hozzák fel; hogy az állam jövedelme e hóban aránylag sokkal nagyobb mint tavali ilyenkor volt. Megen-geadjuk, hogy így van a dolog papiroson, de, hogy a valóságban éppen megfordítva áll, elég bizony-ság rá azon körülmény, hogy a hononnai kir. törvényszék hivatalnokainak már két hó óta nem tud-ja kiadni fizetésüket, az ottani adóhivatal, s a nélkülözni éppen-séggel nem képes egyének, holmi letéti pénzekből kell nagy nehezen kielégíteni. Már maga e speciális eset is elég arra, hogy ne hig-yük a szép szavaknak, melyek a helyzetet czifra sallangjaikkal nem képesek úgy eltakarni, hogy egyik-másik szövegetet szemünk akar-atlanul is észre ne vegyék.

A járvány megyénkben álta-lános szünni kezd, s csak is egyes községekben, melyek eddig mentve voltak, dühöng. Így Mádon a közelebbi hetekben, s mégmost is oly sürü a halálozás, hogy na-ponta 8-10 halottat temetnek, a lakosság száma pedig alig rug 3 ezerre. Ugyancsak Mádról Golenics Antal ottani birtokos halálát jelen-tik, ki szintén a járvány áldozata lett. A plébános Somogyi Józsefet

### M E N E T R E N D.

A magyar északkeleti vasut eddig megnyitott összes vonalain, és a magyar-gácsországi vasut legenyemihályi-mezőlaborezi vonalán.

#### Debreczen-Királyháza-M.-Sziget.

Debreczen	indulás	3	12	éjjel.
Szathmár	érkezés	7	48	reggel.
Királyháza	"	10	17	délelőtt.
M.-Sziget	"	1	56	déután.

#### M.-Sziget-Királyháza-Debreczen.

Mi-Sziget	ind.	1	09	p. éjjel
Királyháza	érk.	4	10	"
Szathmár-németi	"	6	31	reggel.
Debreczen	"	11	50	d. e.

#### Királyháza-Debreczen.

Királyháza	ind.	4	23	p. d. u.
Szathmár	érk.	6	01	este.
Debreczen	"	9	36	"

#### Debreczen-Királyháza.

Debreczen	indulás	4	13	d. u.
Szathmár	érk.	7	40	este.
Királyháza	"	9	26	"

#### Szerencs Királyháza-Debreczen.

Szerencs	ind.	8	55	p. reggel.
S.-a.-Ujhely	érk.	10	37	d. e.
Királyháza	"	4	13	d. u.
Szathmár	"	6	01	este.
Debreczen	érk.	9	36	"

#### Szerencs-Királyháza-M.-Sziget.

Szerencs	ind.	8	55	p. reggel.
S.-a.-Ujhely	érk.	10	37	d. e.
Csap	"	12	26	d. u.
Bátyu	"	1	27	"
Királyháza	"	4	13	"
M.-Sziget	"	7	12	este

#### M.-Sziget-Királyháza-Szerencs.

M.-Sziget	indulás	9	31	p. reggel
Királyháza	érkezés	12	17	d. u.
Bátyu	"	3	24	"
Csap	"	4	05	"
S.-a.-Ujhely	"	5	47	"
Szerencs	"	7	45	este.

#### Szerencs-Királyháza.

Szerencs	indulás	3	59	p. d. u.
S.-a.-Ujhely	érkezés	6	02	este
Királyháza	"	12	10	éjjel

#### Királyháza-Szerencs.

Királyháza	indulás	9	43	p. este
S.-Ujhely	érkezés	3	23	reggel
Szerencs	"	5	36	"

#### Bátyu-Munkács.

Bátyu	indulás	3	40	p. d. u.
Munkács	érkezés	4	51	"

#### Munkács-Bátyu.

Munkács	indulás	12	06	p. délbén
Bátyu	érkezés	1	17	"

#### Nyiregyháza-Ungvár.

Nyiregyháza	indulás	6	00	p. reggel
Csap	érkezés	12	16	délbén
Ungvár	"	2	04	d. u.

#### Ungvár-Nyiregyháza.

Ungvár	indulás	11	18	p. d. e.
Csap	érkezés	12	36	délbén
Nyiregyház	"	6	26	este.

#### Csap-Ungvár.

Csap	indulás	4	35	p. d. u.
Ungvár	érk.	5	53	"

#### Ungvár-Csap.

Ungvár	indulás	2	27	p. d. u.
Csap	érkezés	3	45	"

#### S.-a.-Ujhely-Legénye-Mihályi.

S.-a.-Ujhely	indulás	11	06	d. e. 6 óra. 42 p. e.
Leg.-Mihályi	érk.	11	06	d. e. 7 óra. 18 p. e.

#### Legénye-Mihályi-S.-a.-Ujhely.

Legényi-Mihályi	indulás	4	51	p. d. u.
S.-a.-Ujhely	érkezés	5	33	"

#### Mező-Laborez felől Legénye-Mihályiba.

Mező-Laborez	ind.	10	52	p. délelőtt
Radvány	"	11	47	"
Koskócz	"	12	23	"
Udva	"	12	51	"
Homonna	érk.	1	06	"
Homonna	ind.	1	26	"
Órmező	"	1	50	"
Nátafalva	"	2	02	"
Nagy-Mihály	"	2	34	"
Bánóc	"	2	57	"
T. Terebes, Gálszécs	"	3	28	"
Velejte	"	4	11	"
Legénye-Mihályi	érk	4	26	"

#### Legénye-Mihályi felől Mező-Laborezra.

Legénye-Mihályi	ind.	12	06	11 p. d. u. 7 ó. 44 p. éjjel
Velejte	ind.	12	06	28 perc d. u. 8 ó. 4 perc
T. Terebes Gálszécs	ind.	1	06	10 p. d. u. 8 ó. 54 p.
Bánóc	ind	1	37	perc d. u. 9 ó. 26 p.
Nagy Mihály	ind.	2	06	19 p. d. u. 10 ó. 24 p.
Nátafalva	ind.	2	06	39 p. d. u. 10 ó. 24 p.
Órmező	ind.	2	06	56 p. d. u. 10 ó. 45 p.
Homonna	érk.	3	06	17 p. d. u. 11 ó. 10 p.
Homonna	ind.	3	06	35 p. d. u. 11 ó. 30 p.
Udva	ind.	3	06	50 perc d. u. 11 ó. 45 perc
Koskócz	ind.	4	06	21 p. d. u. 12 ó. 20 p.
Radvány	ind.	4	06	54 p. d. u. 12 ó. 55 p.
Mező-Laborez	érk.	5	06	44 p. d. u. 1 ó. 45 p.

#### Zempléni, s felső-magyarhoni vállalatok részvény árfolyama

C z é g	Ala-kult.	Név-sz. ért.	Be-fiz.	Árfolyam
Zempléni hitelbank	1869	200	100	200 220
Felső m. hitelbank Eperjes	1368	100	70	140 150
Ungvári hitelbank	1869	200	112	280 300
Népbank Kassa	1871	50	25	33 35
Népbank S.-a. Ujhely	1870	200	100	150 -
S. a. ujhelyi takarékpénztár	1866	200	200	895 900
Eperjesi	1845	105	105	800 850
Tokaji	"	"	"	"
N. mihályi	"	"	"	"
Homonnai	"	"	"	"
Gálszécsi	"	"	"	"

#### Vidéki terményárak legutolsó vásár

P i a c z	Buza	Rizs	Árpa	Zab	Kukorica	Szesz	Szalma
	frt kr	frt kr	frt kr	frt kr	frt kr	frt kr	frt kr
S. a. Ujhely	6 20	5	2 90	1 40			
Ungvár	6 50	5 20	2 80	1 30	4	37	44
Eperjes	5 70	3 70	2 8	2 20	4		
Kassa	6 10	4 30	2 4	1 60	4	3	40
M. Sziget	6 40	4 50	3 60	2 40	5 80		
Szathmár	5 95	4 30	3 50	1 20	5		
Nyiregyháza							
Miskolcz	6 50	4 50	2 30	1 80	4 50	28	50
Debreczen	5 80	4 50	2 30	1 90			

is meglepte e veszélyes kór azonban szencsésen felüldült, s most már teljesen jobban van.

Két utazó angol látogatta meg a mult vasárnap városunkat, s miután a „Vadászkürt“ erkélyéről egész délután gyönyörködtek (?) poros és szemetes utcáink tarka vegyületű népességén s éppen e szálloda előtt állomázó bérkocsisok örökös patvarzkodásán, az esti vonattal tovább utaztak.

Ujhely város rendezése tárgyában f. hó 22-én előleges tanácskozmány tartatott a városházánál. Főbirónak Eperjassy Istvánt emlegetik, és pedig szerény nézetünk szerint, igen helyesen.

Ipar egyesület alakítása vétegett czélba városunkban. Tehát lassan lassan mégis csak kinyílnak szemünk s a semmit nem tevés százados álmai után öntudatunkat előveszszük. E tárgyulag közelebb közgyűlés fog egybehivatni.

Értesítés. A helybeli nagygymnasiumban a tanuló ifjúságnak beiratása szeptember 28-án veszi kezdetét, s folytatatik naponkint reggeli órákban, délután pedig a pót és magánvizsgálatok tartatnak meg. Sátoralja-Ujhely 1873. szeptember 21-én a gymn. igazgatóság.

A Kazinczy-utcán Barthos Tivadar háza előtt levő beszakadt kutat ajánljuk a rendőség figyelmébe, miután oly hanyagul van deszkával befödve, miszerint sötét-éjjelen akárki is belébukhatik s kép a legnagyobb szerencsétlenséget okozhatja.

Széltere beszél, miszerint a megugrott s többrendbeli csalást eikövetett Silberberget Velen-czében megcsipték, s már szállítják is hazafelé. Az egészből annyi való, hogy egy betű igazság sincs benne.

Szó van róla, hogy a megyék majdani kikerekítésénél a szerencsi kerület Borsodhoz, a homonnai sz. járás egy része pedig Ungmegyéhez fog csatoltni.

Furcsa eljárásnak voltunk tanui tegnapelőtt a nagy hid mellett soromponál. Ugyanis néhány czigándi ember káposztát szállított a kassai piacra, s daczára ennek, a vásárvám-bérlő megbízottja nem akarta őket a hidon áttereszteni, míg vásári czédulát nem váltanak. Embereink hiába állították: hogy ők nem itt akarják eladni a káposztát, de Kassán. „Az meglehet — válaszolá az ekzekvens — de az is meglehet, hogy itt adják el, ő pedig a szent arkangyalnak sem fogja szemmel kisérni őket, tehát fuss haza vagy fizess!“ Ez imp-rativus hangra a szegény ember sem tehettek egyebet, mint ki-zették a követelt mennyiséget. Már most ha e basáskodó eljárás sz-e-rint Kassáig több piacczal bíró községben szintén így bännának ve-lők, a káposzta ára lassacskán el-elforgácsolódnék, hogy egy pal-gyufára való sem maradna belő-s ez még a prágai dinnye s a k-niggrácsi szalámi spekuláczió nál-rosszabb volna.



# HIRDETÉSEK.

A főispáni kombinációkhoz. Legutóbbi hírek — melyeknek gazdáikat nehezebb volna kikutatni mint a Nilus forrásait — Molnár Józsefet ültetik a főispáni fauteuilbe, míg mások határozottan állítják: miszerint ez állás még jó ideig betöltetlen marad.

Napsugárból szótt fényes palástját leveté az idő s helyette nyakába csavarintá köddel bélelt daróc öltönyét. Komor mogorva napjaink kezdenek jární, melyek a szülő érsének javára éppen nem szolgálnak. Amit mennyiségben veszünk, azt hittük kipotolja a minőség, de úgy látszik a csapásteljes év ezen egyedül maradt reménye is hervadni kezd. A hordók ára annyira alászállt, miszerint most már párját 6 vasarconban 5 frtjával szeltére lehet beszerezni.

Lapunk ez évi 29-ik számában közzétett s a legénye-mihalyi pályaudvarban történt visszaéléseket tárgyazó cikkben hibásan állt, hogy azokat a magyar gácsországi vasut hivatalnokai követték el, mit is az igazgatóság megkeresése folytán az igazság érdekében ezennel visszavonunk.

A magyar éjszakkéleti vasut elsőbbségi új kölcsöne, — mint értesülünk államgaranciában részesül s a részvényesek minden megrövidítése nélkül 6—7 millió forintra fog rugni, de csak a közvetlen szükséglet szerint s a kormány mindenkor jóváhagyása mellett fog kibocsáttatni. A kötvények 500 frtól fognak szólni és 25 év alatt törlesztendők lesznek. A közvetlen szükséglet összesen 1,898,996 frt. és pedig a következő czélokra: S.-a.-Ujhely és Kassa között kö- és vashidakra 70,000 frt; a legénye-mihalyi indóházra 56,496 frt; gabnarakokra 10,500 frt; 80 teherkocsira 190,000 frt; vágányokra és pályaudvarokra 240,000 frt; a budapesti ház építésére 1,020,000 frt.

Kalán András, 31 éves csarháói lakos, családijával atyja házában lakott és szüleivel együtt gazdálkodott. Mult év nyarán 69 éves apja a mezőkről hazajövén, látta, hogy a tehének nem elegendően láttattak el, miért fiát szidalmazta. Kalán András ezt zokon vette, az istállóba ment és ott orozva apjára lesett. A mint az előjött, Kalán András rárohant, baltával kétszer fejére ütött. Az öreg ennek következtében azonnal meghalt. A sátoralja-ujhelyi tvszéköt a szándékos és minősített emberölési büntényben bűnösnek találta és ezért 20 évi börtönrre ítélte. A legfőbb ítélőszék azonban apagyilkosság miatt kétél általi halálra ítélte.

Magyar éjszakkéleti vasut, A magyar éjszakkéleti vasut elsőbbségi kötvényeinek 1873 október 1-én esedékes szelvénye Bécsben az Angol-osztrák banknál és Pesten az Angol-magyar banknál 7 frt. 50 krral. o. é. ezüstben Berben Richter és társa uraknál 5 porosz tallérral Majnai Frankfurtban a Mitteldeutsche Creditbank-Filiale-nál délnémet értékű 8 frt. 45 krral fog beváltatni. Budapest, 1873 szept. 23. Az igazgatótanács.

## Hazai hírek.

— Az ungvári izraelita haladó hitközség új templomát f. h. 18-án avították fel. Ez alkalommal dr. Wein Mór fő rabbi a „világosság”-es magyar beszédet tartott, záródékul a szózatot is élénkelték.

— A kolera Debreczenben és

### Hirdetmény.

A bodrogközi tiszaszabályozó társulat felsőbb megerősítést nyert gátvédelmi szabályainak életbe léptetése alkalmából, a szakaszfelügyelői állomásoknak újbóli betöltését határozván el, e végre pályázatot hirdet.

Betöltendő a tiszai vonalon négy, a bodrogzi vonalon két állomás, melyekhez egyenként 500 frt. évi fizetés és 100 frt. utazási átalány van kötve; szükséges hogy a megválasztandó szakaszfelügyelő, a felügyeletre bízott védvonal közelében lakjék, vagy megválasztás után, lakását oda tegye által.

A jelentkezések f. évi október 15-ig az igazgató választmány elnökénél írásban nyújtandók be.

Kelt s.-a. Ujhely, szept. 15. 1873.

**Besseney Gábor,** választm. elnök.

### Árverési hirdetmény.

Özv. Batha Bálintó ó nagygyatulajdonához tartozó Czeke kisfaludi összes korcsma-épületei, szabad italmérsi joggal összekötve folyó szeptemberhó 28-ik napján délután, a jövő 1874-ik évi január első napjától kezdve három egymásután következő évekre, nyilvános árverés útján Czekén bérbe fognak kiadni. — Kelt Czekén, 1873. évi szept. 17.

**Tóth Lőrincz.**

### Hirdetmény.

Gömörmegyében a jelenleg építés alatt levő vasut mentiben Nagy-Csoltó községében és annak határában helyezett Kálniczky Károlynó, Sebe Erzsébet tulajdonát képező 160 hold szántó föld és rét, 208

hold erdőbeni legeltetési és makoltatási joggal, az ezen nemesi birtokhoz tartozó belhelyek, gazdasági épületek, szellérségek, malom és korcsma jövedelem, illetőleg az aránykules szerinti regále joggal együtt, 1874. évi Januárhó 1-ő napjától számítandó 3, avagy 6 évre haszonbérbe adatik.

A bérleni szándékozók, a haszonbérlet iránt itt S.-a.-Ujhelyben, a birtok tulajdonosnóvel értekezhetnek. — 1—3

**Belius,** postamester. 9 — 25

## Ház eladás.

Klasmrom utcában a 818-ik számú elegendő kényelemmel ellátott ház szabadkézből eladóvá tétetvén, a venni szándékozók szóval vagy levélileg értekezhetnek ez iránt

**Gáspári Károlynóval.** Lakik ugyanazon szám alatt.

1—3

## Eladó birtok.

Nagy-Mihály határában egy 50 hold szántóföldből álló, vasuti állomás mellett egy tagban fekvő szép birtokocska, a rajta levő gazdasági épületekkel együtt szabadkézből eladandó.

A feltételek Vaszily János ügyvéd urnál N.-Mihályban, tudhatók meg. 1—2

## Regále bérlet.

A mihalyi közbirtokosság tulajdonához tartozó kisebb királyi haszonvételek ugyancsak Mihalyiban folyó hó 28-án árverés útján bérbe adatnak, mire is a bérleni kívánók meghivatnak.

1—1 **A közbirtokosság.**

## Regále bérlet.

Zemplénmegyében Hardicsán az italmérsi jog (regale) korcsmaépülettel együtt 1874 január 1-től számítandó három évre haszonbérbe adatik.

Az árverési feltételek a hardicsai tisztartói hivatalnál, hol az árverelés f. é. szept. 25. délelőtt fog eszközöltetni, megtekinthetők.

Árverelmi szándékozók azzal értesítették, hogy bánatpénzül 200 frotot letenni kötelesek.

2—2 **David Nándor** tisztartó.

## Eladó kereskedés.

Néhai Stépán Kristófnak S.-a.-Ujhelyben fennállott vas- és fűszer kereskedése, illetve ezen üzletben levő fűszer és vas anyagok a legkedvezőbb feltételek alatt eladók. Hasonlag azon üzleti s hozzá tartozó egyéb helyiségek haszonbérbe kiadandók. A venni, illetőleg bérleni szándékozók, az eladási és bérlési feltételek iránt, néhai Stépán Kristóf örökösivel S.-a Ujhelyben értekezhetnek.

## A sárospataki népbank

folyó 1873. évi augusztus havi üzlet forgalmi KIMUTATÁSA.

Bevétel.		Kiadás.	
frt.	kr.	frt.	kr.
Pénzkészl. jul. 31.	3256 17	Kam. kiad. ösz.	133209 —
Havi részlet fizet.	292 55	Vegy. kiad. és	
Beváltott kötv.	134659 —	kezelési költség	307 55
Kam. és kez. költ.	3475 36	Betét visszafiz.	5341 22
Betét	2489 38	Betétek kamatja	143 82
Kölcsön	10000 —	Kölcsön visszafiz.	12200 —
Tartalékalapra	31 —	Kölcsönök kam.	272 76
		Pénzkészlet 1873. augusztus 31.	2729 11
<b>Összesen</b>	<b>154203 46</b>	<b>Összesen</b>	<b>154203 46</b>

## Az első magyar gácsországi vasut

Legénye-mihályi-homonnai vonalon, 1873. évi juliushavi üzletkimutatása. Üzlet vonal 8. 5. mértföld szállított személyek 5513 teheráru 9223 vámmázsa bevétel személyekért 14736 forint „ teherárukért 921 „ Összesen 42346 forint Kelt Bécsben, 1873. aug. hóban.

**Az igazgatóság**

Járás	Aug. 25. szept. 8-ig		Egész járvány tartama alatt	
	beteg mar.	megyógyult	megbe-tegült	meghalt
S.-a.-Ujhelyi	—	1	3261	1626
Bodrogközi	39	96	2962	1681
Gálszécsi	—	—	3675	1696
Tokaji	14	32	1995	1315
Szerentesi	38	41	2599	1726
Hemonnai	224	379	5804	2731
Nagy-mihályi	37	42	2965	1409
Varnói	37	46	3404	1706
Sztrópkói	66	91	2587	1438
Összesen:	455	728	29252	15328
			15328	13766
			158	158

Felelős szerkesztő és kiadótulajdonos: **BORUTH ELEMÉR.**

Nyiregyházán is megszűntnek mondható. Ez utóbbi helyen az áldozatok száma 500 körül jár.

Két leánycsábítót ítelt el közelebb a debreczeni kir. törvényszék; kik fényes ígéretekkel leányokat csaltak el fényes ígéretek mellett s a legundokabb czélokra használtatták fel. A leánykereskedők 3 évi súlyos börtönt kaptak.

Mármaros-Sziget vidékén és Fejérmegyében rablók garázdálkodnak.

Husztón a kutak annyira kiapadtak, hogy a lakosság valóságos vízhiányban szenved, s távol helyekről kénytelen ezen szükségét kielégíteni.

Fehértemplomban gr. Bis-singen (ki ő?) Ferencz jobboldalít választották meg közelebb képviselelnek.

Szatmártt a marhahusnak fontja szept. 21-től 19 krajczárért méretik.

Az adóvégrehajtás járvány alakot kezd ölteni az országban. Szatmártt csak egy nap alatt adóbehajtás czéljából nem kevesebb mint 143 zálogolás tétetett.

A szüret a budai hegyeken f. hó 25-én veszi kezdetét.

## Zemplénmegye művelt ifjuságához!

Csak nem régiben koporsók szegezésétől vizhangzott egész Magyarországon.

A hivatalos kimutatás szerint is 100 ezeret meghaladja azoknak száma, kik a dühöngő járvány áldozataivá lettek; de ki számolhatná össze azokat, kik a járvány következtében árván, éhen, keserű könnyhullatások között jajveszékelve kenyéért kiálltanak?!

Az államsegély ily tetemes számmal szemben csak csepp lehet a nyomor tengereiben!

Szükség tehát, hogy nemcsak egyesek is egymással nemesen versenyezve, a legkitelhetőbb módon rojják le a szerencsétlenek irányában a hazafiai és felebaráti szeretet adóját, hanem különösen szükség, hogy maga a művelt ifjuság, melyet a sors kimélete megtartott a szülői keblek édes reményeül, a haza leendő oszlopaiul; mely nemcsak lelkesülni tud minden szépért és nemesért, hanem tenni is — tett véreivé ölelje fel az árván elhagyott kesergőket, törölje le azok könnyeit, s ily képen a társadalom nyomorultjaiból teremtsen a hazának élet- és munkaképes ifjuságot, teremtsen meg saját magának a háladatosság élő emlékoszlopait!

Alakítson a művelt ifjuság a megye minden városában működvelői társulatot, mely szakadatlan működése által összegyűjtött fillereit aztán a szegénység nyomorára irkét csepegtetendi.

Ily társulatok a mint a horvát szükkölködőknek kenyeret adtak kezébe, a mint a svájci árviz károsultakat felruházták, s a mint sok kisebb nagyobb városnak kisedvédő intézetet, könyvtárt, kövezetet, utcavilágítást stb. adtak: ugy most különösen áldásos eredmények arany betűkkel lesznek bevéve a nyomor fekete könyvébe s a tanítva tanulni vágyó ifjuság nemes szívébe.

Mondva volt s van, hogy e hazának nincs ifjusága!!!

Föl! Barátim! Adjuk meg ez állítás hatalmas czáfolatát az inséges 100 ezrek hálás mosolyával!! S.-a.-Ujhely, 1873. szept. 22.

**Csajághy Andor.**

E16ff  
Egy év  
Félévre  
Negyed  
Előfiz  
valamint  
leány  
sége  
bérmen  
Megje  
csőtörté  
Nyilt  
sor 20

T o l  
22-én 187  
ur! Az óha  
zés nálunk  
tés szerint  
mer Alajos  
zsár, Nagy  
dinánd, Ad  
Mózes, Sté  
Fuchs Ábra  
Mezősny L  
Fortmayer  
Sámuel, Gr  
lók választ  
meg, követ  
és pedig r e  
duczky Józ  
kács János,  
Márton, Co  
feld Emanu  
Soltész Józ  
lenszki And  
ter, Furman  
Weisz Her  
P ó t t a g o k  
Frics József  
József. Ezt  
a községi t  
Örömmel g  
városházánál  
ben égvén a  
ban oly bíró  
lasztani, kik  
érdekők me  
szen kötelm  
lasztás mind  
következőleg  
Constantin  
helyettes bí  
felkiáltással;  
őrségi felügy  
dor 209 szá  
második tan  
Turián Ká  
harmadik ta  
gazdasági üg  
lér József;  
Grosz Herna  
pénztárnokk  
közgyámmá  
rendőrré Ta  
tással válasz  
tást, melyet  
meg, mely  
és érett ne  
végebe, Szab  
mes szolgab  
tapintatos,  
eljárásáért e  
köszönetre v  
szívől kíván  
rint fáradal  
kerület több  
és szerencs

## Hirek

Lapunk eddigi előfizetők, fölkérve előfizetést a postai utalványos sziveskedjenek az előbbi lapunk előbb hatja s több dalmi kérdés A z t m o t pészeti bizot